

**Đăng ghi danh học sinh theo học tại Hệ Trường Công Quận Fairfax, các phụ huynh cần phải cung cấp:**

## 1. Chứng minh cư trú:

Bảng khoán, hợp đồng thuê nhà, hay thơ của người quản lý chung cư nơi thường trú đều được chấp nhận. Có thể đòi hỏi các giấy tờ phụ trợ. Nếu gia đình đang ở chung nhà của bạn hữu hay bà con, sở hữu chủ nhà/chủ thuê phải cung cấp một bản khai có thị thực kèm theo hợp đồng thuê nhà hay bảng khoán. Cũng cần phải có một bản khai của phụ huynh ghi rõ nơi cư trú và ba giấy tờ phụ trợ chánh thức liên hệ để chứng minh sự cư trú không-tạm-thời.

*Phụ huynh phải thông báo cho trường con em biết khi thay đổi địa chỉ nhà và cung cấp giấy tờ chứng minh của nơi cư ngụ mới. Nếu gia đình rời khỏi Quận Fairfax, con em không còn hội đủ điều kiện theo học tại Hệ Trường Công Quận Fairfax (FCPS) và sẽ bị rút tên.*

Học sinh phải đi với người mà em đang ở chung nhà, phải là một phụ huynh hay người giám hộ do tòa chỉ định hay người bảo hộ hợp pháp. Người lớn đi cùng sẽ đòi hỏi phải xuất trình thẻ căn cước có hình.

*Sự hiện diện của phụ huynh tại nơi cư trú của đứa trẻ là điều kiện để được ghi danh theo học miễn-học phí tại FCPS. Quy chế ghi danh theo học có thể cần phải thay đổi nếu phụ huynh trước đây đã ghi danh theo học cho học sinh nhưng nay rời Quận Fairfax. Luật Virginia cùng các chính sách và điều lệ của Hội Đồng Giáo Dục FCPS quy định các tiêu chuẩn liên quan đến việc ghi danh theo học cho trẻ em bởi những người không phải là phụ huynh. Có quyền bảo hộ hợp pháp mới chỉ là một trong số những điều kiện cần phải có.*

## 2. Chứng minh khai sanh:

Mọi học sinh đều phải có bản chánh giấy khai sanh. Nếu không có giấy khai sanh, cần phải có một bản khai cùng với tài liệu dẫn chứng.

*Tên hợp pháp của học sinh như ghi trong bản chánh giấy khai sanh sẽ được ghi vào hồ sơ học sinh. Các thay đổi trong bản chánh giấy khai sanh phải được phụ trợ bằng văn kiện tòa án.*

## 3. Chứng từ về chương trình đã học từ trước:

Hồ sơ học tập và/hay bản chánh học bạ phải có đối với học sinh trung học tổng hợp và được khuyến nghị cho học sinh tiểu học. Nếu nộp trình một văn kiện đã được dịch, bản chánh văn kiện bằng ngôn ngữ gốc cũng cần phải nộp kèm.

## 4. Hồ Sơ Sức Khỏe (Xin xem bản văn hiện hành [Điều Lệ 2101 của FCPS](#)):

Các điều kiện đòi hỏi ở mặt sau.

### GIẤY KHÁM SỨC KHỎE:

Tất cả mọi học sinh nhập học lần đầu vào mẫu giáo hay tiểu học cần phải có giấy (Mẫu Phiếu Sức Khỏe Nhập Trường Tiểu Bang Virginia MCH-213) khám sức khỏe (kể cả các kiểm lọc đòi hỏi) cấp trong vòng 12 tháng trước ngày nhập học bởi y sĩ có giấy phép hành nghề, y tá hành nghề có giấy phép, hay phụ tá y sĩ có giấy phép hành nghề hoạt động dưới sự giám sát của một y sĩ có giấy phép hành nghề ở Hoa Kỳ. Học sinh chuyển trường nhập học trường tiểu học bắt buộc phải có hoặc hồ sơ khám sức khỏe cấp trước khi ghi danh vào trường cũ hoặc hồ sơ khám sức khỏe cấp trong vòng 12 tháng qua.

### CÁC ĐIỀU KIỆN KHÁM NGHIỆM LAO PHÔI:

Đối với mọi học sinh nào trong vòng năm (5) năm qua đã ở một nước ngoài được bao gồm trên **High TB Burden Country List (Danh Sách Quốc Gia Bị Bệnh Lao Cao) 2016**, <http://www.fcps.edu/dss/osp/StudentRegistration/registration-requirements.shtml>, trong một thời hạn năm (5) tháng hay lâu hơn, phải có một trong các điều kiện sau đây:

- Bảng chứng thử nghiệm lao tổ trên da (TST) âm tính hay thử máu Quantiferon TB Gold (QFT) và khám nghiệm triệu chứng âm tính được y sĩ có phép hành nghề hay sở y tế chứng thực, thực hiện trong vòng 90 ngày lịch trước khi nộp đơn ghi danh.
- Bảng chứng hình phổi X-quang bình thường (âm tính) chụp trong vòng 90 ngày lịch trước khi nộp đơn ghi danh.
- Chứng từ về việc khám nghiệm triệu chứng và thẩm định nguy cơ âm tính do sở y tế hay y sĩ tư cấp đối với học sinh nào có xuất trình các giấy tờ nói rõ nhiễm bệnh lao ẩn (latent tuberculosis infection) hay bệnh TB đã được chữa lành.

Ghi Chú: Học sinh có thể được ghi danh theo học có điều kiện tại FCPS nếu xuất trình giấy tạm thời được miễn thử nghiệm TST.

Để nghe thông tin ghi âm về thủ tục ghi danh, xin gọi 703-204-6795. Cần biết thêm chi tiết về ghi danh theo học cho học sinh bởi người không phải là phụ huynh, xin gọi 703-204-6744. Cần lấy hẹn ghi danh, xin gọi Ghi Danh Học Sinh tại số 703-204-6740. Xin viếng địa chỉ mạng Ghi Danh Học Sinh tại: <http://www.fcps.edu/registration/general-registration-requirements>



## TRƯỜNG HỌC & GIỮ TRẺ ĐIỀU KIỆN ĐÒI HỎI TỐI THIỂU VỀ CHỨNG NGỪA

Những tư liệu chứng từ sẽ phải được cung cấp về việc chủng ngừa đầy đủ phù hợp với lứa tuổi có số liều lượng tiêm ngừa quy định đã được nêu rõ dưới đây để theo học tại một trường tiểu học công hay tư, trung cấp hay trung học tổng hợp, trung tâm giữ trẻ, nhà trẻ, nhà giữ trẻ gia đình hay trung tâm phát triển. Những liều tiêm chủng phải được tiến hành theo các lịch trình hòa hợp của các Trung Tâm Kiểm Chế và Ngăn Ngừa Bệnh Tật (Centers for Disease Control and Prevention), Viện Nhi Khoa Hoa Kỳ (American Academy of Pediatrics), và Viện Y Sĩ Gia Định Hoa Kỳ (American Academy of Family Physicians) và phải được thực hiện nội trong những điều kiện đòi hỏi về khoảng cách và lứa tuổi (có sẵn tại <http://www.vdh.virginia.gov/Epidemiology/Immunization/acip.htm>). **Các trẻ em được tiêm chủng theo lịch trình hòa hợp hiện hành hay các lịch trình bắt-kịp hòa hợp (gồm cả đạt được tất cả các điều kiện đòi hỏi tối thiểu về lứa tuổi tác và khoảng cách thời gian) được coi là thích hợp chủng ngừa để được đi học. (Xin xem “Hướng Dẫn Bổ Sung đối với những Liều Tiêm Ngừa Trường-đòi hỏi” để biết thêm thông tin.)**

Diphtheria (Yết Hầu), Tetanus (Uốn Ván), & Pertussis (Ho Gà) (DTaP, DTP, hay Tdap). Tối thiểu là 4 liều lượng. Đứa trẻ phải có tối thiểu một liều chủng ngừa DTaP hay DTP vào hay sau ngày sinh nhật thứ tư. Liều chủng ngừa DT (Diphtheria (Yết Hầu), Tetanus (Uốn Ván)) đòi hỏi phải chủng cho các trẻ em vì lý do sức khỏe được miễn chủng bệnh ho gà có thuốc chủng ngừa (DTaP or DTP). Liều Td người lớn đòi hỏi phải chủng cho các trẻ em 7 tuổi và lớn hơn nào không hội đủ các điều kiện đòi hỏi tối thiểu về chủng ngừa bệnh uốn ván hay yết hầu. Hiệu lực ngày 1 Tháng 7, 2014, một **liều chủng ngừa tăng cường Tdap đòi hỏi phải có cho tất cả các trẻ em nhập học lớp 6.**

Liều Chủng Ngừa Cúm Nhiễm Hô Hấp Loại b (Haemophilus Influenzae Type b (Hib)). Thuốc chủng ngừa này CHỈ đòi hỏi cho các trẻ em lên đến tuổi 60 tháng. Một loạt chảnh bao gồm 2 hay 3 liều lượng (tùy thuộc vào nhà sản xuất). Tuy nhiên, tuổi hiện tại của đứa trẻ chi phối số liều lượng đòi hỏi chứ không phải là số liều lượng đã được tiêm chủng trước đó. Các trẻ em chưa được chủng ngừa giữa các tuổi từ 15 và 60 tháng chỉ được đòi hỏi phải có một liều lượng chủng ngừa.

Liều Chủng Ngừa Viêm Gan B. Một loạt đầy đủ 3 liều chủng ngừa viêm gan B đòi hỏi phải chủng cho tất cả mọi trẻ em. Tuy nhiên, FDA đã phê chuẩn một lịch trình 2-liều lượng **CHỈ** cho các thanh thiếu niên từ 11-15 tuổi VÀ **CHỈ khi chế phẩm chủng ngừa viêm gan B công thức người lớn của Nhân Hiệu Merck (RECOMBIVAX HB)** được chủng. Nếu lịch trình 2-liều lượng được chủng cho các thanh thiếu niên từ 11-15 tuổi thì phải được dẫn chứng rõ ràng bằng tư liệu trên mẫu phiếu của trường.

Liều Chủng Ngừa Bệnh U Nhũ Nhân Tính (Human Papillomavirus Vaccine (HPV)). Hiệu lực ngày 1 tháng 10, 2008, một loạt ba liều lượng chủng ngừa cho HPV đòi hỏi phải chủng cho các phái nữ. Liều lượng đầu tiên sẽ phải được tiến hành trước khi đứa trẻ nhập học lớp 6. Sau khi xem xét những tài liệu giáo dục do Hội Đồng Y Tế phê chuẩn, phụ huynh hay giám hộ, hoàn toàn tùy theo xét định của phụ huynh hay giám hộ, có thể tuyên chọn miễn chủng ngừa HPV cho đứa trẻ.

Liều Chủng Ngừa Bệnh Ban Sởi, Quai Bị, & Ban Đào (Measles, Mumps, & Rubella (MMR)). Tối thiểu là 2 ban sởi, 2 quai bị, và 1 ban đào. (Hầu hết các trẻ em chủng 2 liều lượng cho mỗi bệnh vì thuốc chủng ngừa thường được thực hiện là thuốc chủng ngừa kết hợp MMR). Liều lượng đầu tiên phải được chủng ở tuổi 12 tháng hay lớn hơn. Liều lượng thuốc chủng thứ hai phải được thực hiện trước khi nhập học mẫu giáo, nhưng có thể được chủng bất cứ lúc nào sau khoảng thời gian tối thiểu giữa liều 1 và liều 2.

Liều Chủng Ngừa Phế Cầu (Pneumococcal (PCV)). Thuốc chủng ngừa này CHỈ đòi hỏi cho các trẻ em dưới tuổi 60 tháng. Một đến bốn liều lượng, tùy theo tuổi ở liều đầu tiên, liều thuốc chủng tiếp nối phế cầu đòi hỏi phải có.

Liều Chủng Ngừa Bệnh Bại Liệt. Tối thiểu là 4 liều lượng thuốc chủng bệnh bại liệt. Một liều lượng phải được chủng vào hay sau ngày sinh nhật thứ tư. **Xin xem tài liệu hướng dẫn bổ sung để biết thêm chi tiết.**

Liều Chủng Ngừa Bệnh Đầu Mùa (Trái Rạ). Tất cả trẻ em sanh ra vào và sau ngày 1 tháng 1 1997, sẽ được đòi hỏi phải chủng một liều lượng thuốc chủng ngừa trái rạ được thực hiện ở tuổi 12 tháng hay lớn hơn. Hiệu lực ngày 3 tháng 3, 2010, liều lượng thứ hai phải được chủng trước khi nhập học mẫu giáo, nhưng có thể được chủng bất cứ lúc nào sau khoảng thời gian tối thiểu giữa liều 1 và liều 2.

*Cần biết thêm thông tin, xin vui lòng gọi cho Phân Khu Chủng Ngừa tại 1-800-568-1929 (chỉ trong tiểu bang) hay 804-864-8055.*

*Tu Sửa 4/14*